

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 décembre 2012

PROJET DE LOI
portant des dispositions diverses urgentesBELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 december 2012

WETSONTWERP
houdende diverse dringende bepalingen

SOMMAIRE

Page

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	9
4. Avis du Conseil d'État.....	12
5. Projet de loi.....	16
6. Annexes.....	20

INHOUD

Blz.

1. Samenvatting.....	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	9
4. Advies van de Raad van State	12
5. Wetsontwerp.....	16
6. Bijlagen.....	20

**LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 80 DE LA CONSTITUTION.**

**DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 80 VAN DE GRONDWET.**

5192

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 13 décembre 2012.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 14 décembre 2012.

De regering heeft dit wetsontwerp op 13 december 2012 ingediend.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 14 december 2012 door de Kamer ontvangen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
e-mail : publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

RÉSUMÉ

Ce projet prévoit une adaptation de la répartition du montant des contributions entre les secteurs tenant compte des dernières données économiques disponibles ainsi que des nouvelles fréquences d'inspection reprises dans le business plan de l'AFSCA pour la période 2012-2014.

Les autres modifications concernent:

— la création d'une rubrique spéciale pour le secteur de la fabrication des emballages destinés aux denrées alimentaires qui est actuellement repris dans le secteur de la transformation

— la disparition du terme "majoration" qui génère inutilement des plaintes de la part d'opérateurs qui ne comprennent pas pourquoi ils reçoivent une facture avec majoration alors qu'un contrôle favorable venait d'être effectué chez eux

— la reformulation de certaines dispositions afin d'en faciliter la lecture et la compréhension.

SAMENVATTING

Het ontwerp voorziet in een aanpassing van de verdeling van het bedrag van de heffingen tussen de sectoren rekening houdende met de laatst beschikbare economische gegevens en met de nieuwe inspectiefrequenties die in het businessplan van het FAVV voor de periode 2012-2014 zijn weergegeven.

De andere wijzigingen hebben betrekking op:

— het aanmaken van een speciale rubriek voor de sector van de vervaardiging van voor levensmiddelen bestemde verpakkingen die momenteel in de transformatiesector vervat is

— de verdwijning van de term "vermeerdering", die onnodige klachten met zich meebrengt van operators die niet begrijpen waarom zij een factuur met een vermeerdering ontvangen terwijl bij hen net een gunstige controle werd uitgevoerd

— het herformuleren van sommige bepalingen om ze beter leesbaar en begrijpelijker te maken.

EXPOSÉ DES MOTIFS

Modification de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce projet prévoit une adaptation de la répartition du montant des contributions entre les secteurs tenant compte des dernières données économiques disponibles ainsi que des nouvelles fréquences d'inspection reprises dans le business plan de l'AFSCA pour la période 2012-2014.

Les autres modifications concernent:

- la création d'une rubrique spéciale pour le secteur de la fabrication des emballages destinés aux denrées alimentaires qui est actuellement repris dans le secteur de la transformation

- la disparition du terme "majoration" qui génère inutilement des plaintes de la part d'opérateurs qui ne comprennent pas pourquoi ils reçoivent une facture avec majoration alors qu'un contrôle favorable venait d'être effectué chez eux

- la reformulation de certaines dispositions afin d'en faciliter la lecture et la compréhension.

En ce qui concerne l'adaptation de la répartition du montant des contributions entre les secteurs, l'AFSCA a maintenu les 3 critères utilisés lors de la dernière adaptation qui remonte à 2009. Les 3 critères sont pour chacun des secteurs:

- La valeur ajoutée
- L'excédent brut d'exploitation
- Le nombre d'EFT nécessaires pour réaliser le plan annuel d'inspection.

Les données économiques utilisées pour les 2 premiers critères sont les plus récentes disponibles sur le site web d'Eurostat, (http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/statistics/search_database, à savoir celles de 2009.

Vu qu'il n'est pas prévu d'adaptation du budget relatif aux recettes liées aux contributions, le montant des contributions obtenu avec la nouvelle répartition doit être équivalent à celui qui serait obtenu avec la répartition actuelle. En d'autres termes, la diminution du montant

MEMORIE VAN TOELICHTING

Wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

DAMES EN HEREN,

Het ontwerp voorziet in een aanpassing van de verdeling van het bedrag van de heffingen tussen de sectoren rekening houdende met de laatst beschikbare economische gegevens en met de nieuwe inspectiefrequenties die in het businessplan van het FAVV voor de periode 2012-2014 zijn weergegeven.

De andere wijzigingen hebben betrekking op:

- het aanmaken van een speciale rubriek voor de sector van de vervaardiging van voor levensmiddelen bestemde verpakkingen die momenteel in de transformatiesector vervat is

- de verdwijning van de term "vermeerdering", die onnodige klachten met zich meebrengt van operatoren die niet begrijpen waarom zij een factuur met een vermeerdering ontvangen terwijl bij hen net een gunstige controle werd uitgevoerd

- het herformuleren van sommige bepalingen om ze beter leesbaar en begrijpelijker te maken.

Wat de aanpassing van de verdeling van het bedrag van de heffingen tussen de sectoren betreft, heeft het FAVV de 3 bij de laatste aanpassing in 2009 gebruikte criteria behouden. Die 3 criteria zijn voor elk van de sectoren:

- De toegevoegde waarde
- Het bruto exploitatiesaldo
- Het aantal FTE's die nodig zijn om het jaarlijks inspectieplan uit te voeren.

De economische gegevens die voor de eerste twee criteria worden gebruikt zijn de meest recente gegevens die beschikbaar zijn op de website van, Eurostat, (http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/statistics/search_database, nl. die van 2009.

Omdat niet voorzien is in een aanpassing van het budget voor de met de heffingen samenhangende inkomsten moet het volgens de nieuwe verdeling verkregen bedrag van de heffingen gelijk zijn aan het bedrag dat volgens de huidige verdeling zou verkregen zijn. De

dans certains secteurs doit être compensée par une augmentation du montant dans d'autres secteurs.

Au sein de chaque secteur, c'est le même pourcentage de diminution ou d'augmentation qui a été appliqué pour chaque catégorie d'opérateurs. Une exception toutefois pour les opérateurs des secteurs du commerce de détail et de l'HORECA qui n'exercent que des activités soumises à un enregistrement et qui depuis 2009 paient un montant forfaitaire et ne sont pas soumis au système de diminution-majoration. Le montant forfaitaire appliqué a été réduit à 40€. En effet, ces opérateurs qui représentent un risque très faible pour la sécurité alimentaire ne sont plus repris dans le plan d'inspection mais sont uniquement contrôlés suite à une plainte ou lors d'une opération au cours de laquelle plusieurs opérateurs d'une même commune ou d'un même quartier sont contrôlés.

Pour répondre à la demande des représentants du secteur du matériel d'emballage, le projet prévoit de considérer ce secteur comme un secteur à part entière alors qu'actuellement il est inclus dans le secteur de la transformation. Les montants de la contribution dans ce secteur pour 2013 sont réduits de moitié et correspondent au montant de base sans diminution ni majoration. Depuis longtemps le matériel d'emballage est contrôlé auprès des utilisateurs chez qui des échantillons sont prélevés pour réaliser des tests de migration. Des non conformités ont d'ailleurs été constatées par le passé dans un certain nombre de cas qui ont donné lieu à des inspections auprès des fabricants de ce matériel. Mais ce n'est que depuis 2012 que des inspections auprès des fabricants sont programmées dans le plan d'inspection à raison de 1 visite tous les 2 ans. Par conséquent, depuis 2012, ils contribuent et sont repris dans le secteur de la transformation. Comme ces opérateurs ne contribuent que depuis cette année, l'AFSCA propose, comme en 2012, de ne pas leur imposer de majoration en 2013 et leur laisser ainsi jusqu'au 31 décembre 2013 pour faire valider leur système d'autocontrôle (SAC). A partir du 1^{er} janvier 2014 les opérateurs qui ne disposeront pas d'un SAC validé au 31 décembre 2013 devront payer le montant avec majoration intégrée.

Le fait de parler de contributions avec "majoration" pour les opérateurs qui n'ont pas fait valider leur SAC génère des incompréhensions de leur part car ils interprètent cela comme le fait qu'ils ne sont pas en règle avec l'AFSCA. De plus, ce terme génère des plaintes de la part d'opérateurs qui doivent payer une majoration alors qu'ils viennent d'être contrôlés par un agent de l'AFSCA et qu'ils étaient en ordre. Par conséquent au lieu de mentionner dans le texte un tarif neutre auquel on

vermindering van het bedrag in sommige sectoren moet met andere woorden worden gecompenseerd door een verhoging van het bedrag in andere sectoren.

In elke sector werd hetzelfde verhogings- of verlagingpercentage toegepast op elke categorie van operators. Er is echter een uitzondering voor de operators van de sectoren detailhandel en HORECA die enkel activiteiten beoefenen die aan een registratie onderworpen zijn en die sinds 2009 een forfaitair bedrag betalen en niet aan het vermindering-vermeerderingstelsel onderworpen zijn. Het toegepaste forfaitaire bedrag werd verlaagd tot 40€. Die operators die een zeer klein risico vormen voor de voedselveiligheid zijn immers niet meer opgenomen in het inspectieplan maar worden enkel gecontroleerd naar aanleiding van een klacht of tijdens een actie waarbij meerdere operators van eenzelfde gemeente of eenzelfde wijk worden gecontroleerd.

Teneinde aan de vraag van de vertegenwoordigers van de sector van verpakkingsmateriaal te voldoen, bepaalt het ontwerp dat deze sector als een volwaardige sector wordt beschouwd terwijl hij nu in de transformatiesector vervat is. De bedragen van de heffing in die sector zijn voor 2013 gehalveerd en stemmen overeen met het basisbedrag zonder vermindering of vermeerdering. Verpakkingsmateriaal wordt reeds lang gecontroleerd bij de gebruikers ervan bij wie monsters voor migratietests worden genomen. Er werden trouwens in het verleden in een aantal gevallen niet-conformiteiten vastgesteld die hebben geleid tot inspecties bij fabrikanten van dit materiaal. Maar pas sinds 2012 zijn in het inspectieplan inspecties bij fabrikanten gepland naar rata van 1 bezoek om de 2 jaar. Bijgevolg dragen zij sinds 2012 bij en zijn ze in de transformatiesector opgenomen. Daar die operators slechts vanaf dit jaar bijdragen, stelt het FAVV, net als in 2012, voor om hun in 2013 geen vermeerdering op te leggen en hun zo nog tot 31 december 2013 de tijd te geven om hun autocontrolesysteem (ACS) te laten valideren. Vanaf 1 januari 2014 zullen operators die op 31 december 2013 niet over een gevalideerd ACS beschikken het bedrag met inbegrip van de vermeerdering moeten betalen.

Het feit dat gesproken wordt over heffingen met "vermeerdering" leidt tot verwarring bij operators die hun ACS niet hebben laten valideren. Zij interpreteren dit als niet in orde zijn met het FAVV. Daarnaast geeft gebruik van die term aanleiding tot klachten van operators die een vermeerdering moeten betalen terwijl ze pas door een medewerker van het FAVV werden gecontroleerd en in orde bevonden zijn. Daarom wordt in de tekst in plaats van een neutraal tarief waarop een vermindering

applique soit une diminution de 50 % soit une majoration de 100 %, dans le projet, c'est le tarif avec majoration qui est repris et qui devient le tarif normal et le tarif avec la diminution correspond à 25 % du tarif normal.

Les adaptations proposées dans le projet n'ont aucun impact sur le budget de l'AFSCA.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

Bien que le matériel d'emballage entre dans la définition de "produits", le fait d'ajouter explicitement dans l'arrêté l'importation de matériel d'emballage évite des contestations de la part des opérateurs qui exercent cette activité et ne se considèrent pas comme concernés par l'application de cet arrêté.

Le même raisonnement vaut pour la définition du matériel d'emballage reprise dans le projet.

Art. 2

Sur demande du secteur de la fabrication de matériel d'emballage, ce secteur ne fait plus partie de l'annexe 3 relative au secteur de la transformation mais fait l'objet d'une nouvelle annexe spécifique le concernant (annexe 8).

Art. 3

Le texte de l'article 10/1 a été adapté et est devenu l'article 10/2. Au lieu de parler de tarif minimum pour l'année au cours de laquelle l'activité a débuté, le projet renvoie à un montant fixé dans les annexes.

Art. 4

Le paragraphe 1^{er} de l'article 11 de l'arrêté actuel est adapté pour supprimer la notion de majoration. En effet, le tarif "neutre" c'est-à-dire sans diminution ni majoration repris dans l'arrêté actuel est remplacé par le tarif avec majoration qui devient le tarif normal. Par conséquent, pour maintenir la situation telle qu'elle existe actuellement, la diminution qui était de 50 % par rapport au tarif "neutre" (coef. 0,5 à l'annexe 8) passe à 75 % dans le projet (soit un coef. 0,25). À titre d'exemple, pour un tarif "neutre" de 100€ dans l'arrêté actuel sera repris un tarif normal de 200€ dans le projet. En effet, le tarif dans le projet correspond au tarif "neutre" avec majoration de 100 % (soit coef. 2), ce qui signifie un doublement du

met 50 % of een vermeerdering met 100 % wordt toegepast, het tarief met vermeerdering vermeld als normaal tarief en het tarief met vermindering dat overeenstemt met 25 % van het normale tarief.

De in het ontwerp voorgestelde aanpassingen hebben geen impact op het budget van het FAVV.

COMMENTAAR BIJ DE ARTIKELN

Artikel 1

Hoewel verpakkingsmateriaal onder de definitie van "producten" valt, wordt door de expliciete toevoeging van de invoer van verpakkingsmateriaal in het besluit vermeden dat operatoren die deze activiteit uitoefenen dit betwisten en van oordeel zijn dat ze niet betrokken zijn bij de toepassing van dit besluit.

Dezelfde redenering geldt voor de definitie van verpakkingsmateriaal die in dit ontwerp is opgenomen.

Art. 2

Op vraag van de sector van de vervaardiging van verpakkingsmateriaal maakt deze sector niet langer deel uit van bijlage 3 voor de transformatiesector, maar wel van een nieuwe voor de sector specifieke bijlage (bijlage 8).

Art. 3

De tekst van artikel 10/1 werd aangepast en wordt artikel 10/2. In plaats van het over een minimum tarief te hebben voor het jaar waarin de activiteit een aanvang nam, wordt in het ontwerp verwezen naar een bedrag vastgelegd in de bijlagen.

Art. 4

Paragraaf 1 van artikel 11 van het huidige besluit wordt aangepast teneinde de notie vermeerdering te schrappen. Het "neutrale" tarief, d.w.z. zonder vermindering of vermeerdering dat in het huidige besluit is vermeld wordt immers vervangen door het tarief met vermeerdering, dat het normale tarief wordt. Om bijgevolg de situatie zoals nu te behouden, gaat de vermindering die 50 % bedroeg ten opzichte van het "neutrale" tarief (coef. 0,5 in bijlage 8) naar 75 % in het ontwerp (ofwel een coef. van 0,25). Bijvoorbeeld, voor een "neutraal" tarief van 100€ in het huidige besluit wordt een normaal tarief van 200€ in het ontwerp opgenomen. Immers, het tarief van het ontwerp stemt overeen met het "neutrale"

montant “neutre”. La diminution qui est de 50 % (coef. 0,5) dans l’arrêté actuel, donc un montant de 50€, doit devenir dans le projet de 75 % (coef. 0,25) pour maintenir le montant actuel de 50€.

Le paragraphe 2 est adapté pour faciliter la lecture du texte en supprimant l’exception prévue pour les opérateurs qui ont commencé leurs activités avant le 31 décembre 2011, laquelle n’ a plus de raison d’être à partir de 1 janvier 2013. Il est également précisé que pour obtenir la diminution il faut avoir obtenu la validation de son SAC avant une certaine date, mais aussi évidemment l’avoir conservée.

Dans le paragraphe 4, le terme majoration doit être supprimé puisque le tarif repris dans le projet inclut déjà la majoration.

Le paragraphe 4 de l’arrêté actuel a dû être réécrit suite au fait que le tarif repris dans le projet est le tarif comprenant la majoration. Comme les activités reprises dans le paragraphe 4 sont soit des activités qui présentent un risque très faible de sécurité alimentaire et pour lesquelles investir dans la validation d’un SAC a peu de sens, soit des activités pour lesquelles il n’est pas possible de mettre en place un SAC, l’arrêté actuel prévoit pour ces activités le tarif “neutre” sans diminution ni majoration. Le projet a reformulé l’article pour que la contribution pour ces activités corresponde au montant “neutre” de l’arrêté actuel.

Le paragraphe 5 est supprimé pour des raisons de simplification car il concerne des mesures transitoires qui ne s’appliquaient qu’en 2009.

Art. 5

Le but de l’ajout de l’alinéa est de bien préciser que la contribution est due quelle que soit la durée durant laquelle l’activité a été exercée, pour éviter des plaintes d’opérateurs qui réclament de devoir payer une contribution alors qu’ils ont cessé leurs activités en cours d’année. Or la contribution est fixée en fonction des activités exercées l’année précédente. Idem pour les plaintes d’opérateurs qui n’ont travaillé que quelques mois l’année précédente. Or pour fixer le montant de la contribution il est tenu compte de la quantité produite ou du nombre d’EFT et ces données seront moindres si l’activité n’a été exercée que durant une période limitée dans l’année.

tarief met vermeerdering 100 % (ofwel coëf. 2), wat een verdubbeling van het “neutraal” bedrag betekent. De vermindering die in het huidige besluit 50 % bedraagt (coëf. 0,5), dus een bedrag van 50 €, moet in het ontwerp 75 % (coëf. 0,25) bedragen om het huidige bedrag van 50 € te behouden.

Paragraaf 2 is aangepast om de tekst beter leesbaar te maken door het schrappen van de uitzondering voor operatoren die hun activiteiten vóór 31 december 2011 begonnen en die vanaf 1 januari 2013 niet langer van enig nut is. Er wordt tevens aangegeven dat voor het verkrijgen van de vermindering de validatie van het ACS voor een bepaalde datum moet worden verkregen, maar dat die dan natuurlijk moet behouden blijven.

In paragraaf 4 moet de term vermeerdering worden geschrapt aangezien de vermeerdering reeds begrepen is in het in het ontwerp vermelde tarief.

Paragraaf 4 van het huidige besluit moest worden herschreven als gevolg van het feit dat het tarief in het ontwerp het tarief is met inbegrip van de vermeerdering. Aangezien de activiteiten in paragraaf 4 ofwel activiteiten zijn die een zeer laag risico inhouden voor de voedselveiligheid en waarvoor investeren in de validatie van een ACS weinig zin heeft, ofwel activiteiten zijn waarvoor onmogelijk een ACS kan worden ingesteld, voorziet het huidige besluit voor die activiteiten in het “neutrale” tarief zonder vermindering of vermeerdering. In het ontwerp werd het artikel geherformuleerd om de heffing voor die activiteiten te doen overeenstemmen met het “neutrale” bedrag van het huidig besluit.

Paragraaf 5 wordt met het oog op vereenvoudiging geschrapt aangezien die handelt over overgangsmaatregelen die alleen in 2009 van toepassing waren.

Art. 5

De toevoeging van dit lid heeft als doel duidelijk aan te geven dat de heffing verschuldigd is ongeacht hoe lang de activiteit werd beoefend, om klachten te vermijden van operatoren die stellen dat ze een heffing moeten betalen terwijl ze hun activiteiten in de loop van het jaar hebben stopgezet. Het is echter zo dat de heffing wordt bepaald op basis van de activiteiten die het jaar voordien werden uitgeoefend. Idem voor klachten van operatoren die het jaar voordien slechts enkele maanden hebben gewerkt. Om het bedrag van de heffing vast te stellen wordt echter rekening gehouden met de geproduceerde hoeveelheid of met het aantal FTE’s en die cijfers liggen lager als de activiteit slechts gedurende een beperkte periode van het jaar werd beoefend.

Art. 6

Les annexes ont été adaptées pour tenir compte de la nouvelle répartition entre secteurs et pour supprimer le terme “majoration”.

À l’annexe 4, dans les exemples d’activités faisant partie du commerce de gros, a été ajoutée l’activité “importation de matériel d’emballage”. Bien que le matériel d’emballage entre dans la définition de “produits”, le fait d’ajouter explicitement dans les activités l’importation de matériel d’emballage évite des contestations de la part des opérateurs qui exercent cette activité et ne se considèrent pas comme concernés par l’application de cet arrêté.

À l’annexe 8, les montants de la contribution dans ce secteur pour 2013 sont réduits de moitié et correspondent au montant de base sans diminution ni majoration. Ce n’est que depuis 2012 que ces opérateurs sont contrôlés dans le cadre du programme annuel d’inspection et qu’ils contribuent. C’est la raison pour laquelle, il est proposé de leur laisser un an supplémentaire pour faire valider leur SAC et de ne pas leur attribuer de majoration en 2013.

De minister van Landbouw,

Sabine LARUELLE

Art. 6

De bijlagen werden aangepast om rekening te houden met de nieuwe verdeling tussen de sectoren en met de schrapping van de term “vermeerdering”.

In de in bijlage 4 opgenomen voorbeelden van activiteiten die deel uitmaken van de groothandel werd de activiteit “invoer van verpakkingsmateriaal” toegevoegd. Hoewel verpakkingsmateriaal onder de definitie van “producten” valt, wordt door de expliciete toevoeging van invoer van verpakkingsmateriaal aan de activiteiten vermeden dat operatoren die deze activiteit uitoefenen dit betwisten en van oordeel zijn dat ze niet betrokken zijn bij de toepassing van dit besluit.

In bijlage 8 zijn de bedragen van de heffing in die sector voor 2013 met de helft verminderd en stemmen zo overeen met het basisbedrag zonder vermindering of vermeerdering. Deze operatoren worden pas sinds 2012 gecontroleerd in het kader van het jaarlijkse inspectieprogramma en zijn pas sinds dan een heffing verschuldigd. Daarom wordt voorgesteld hun een extra jaar te geven om hun ACS te laten valideren en hun in 2013 geen vermeerdering toe te kennen.

La ministre de l’Agriculture,

Sabine LARUELLE

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

**Avant-projet de loi portant des
disposition diverses urgentes****Art. 1^{er}**

À l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif aux contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 portant financement de l'agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire, modifié par la loi du 22 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le 12°, la phrase "l'achat, l'importation, la manipulation, l'entreposage de produits, en vue de la cession à titre onéreux ou gratuit à des opérateurs ou de l'exportation" est complétée par les mots " , y inclus l'importation de matériel d'emballage";

b) il est complété par le 17° rédigé comme suit :

"17° matériel d'emballage: tous les produits, fabriqués à partir de tous types de matériel qui peuvent être utilisés pour contenir, protéger, transporter, livrer et mettre à disposition des produits sur tout le trajet du producteur au consommateur."

Art. 2

L' article 10/1 du même arrêté, inséré par la loi du 22 décembre 2008, est remplacé par ce qui suit:

" Art. 10/1. Pour les opérateurs du secteur de la fabrication de matériel d'emballage, le montant de la contribution est fixé selon le nombre de personnes occupées, conformément à l'annexe 8."

Art. 3

Dans le même arrêté, il est inséré un article 10/2 rédigé comme suit:

"Art. 10/2. Par dérogation aux articles 3 à 10/1, le montant de la contribution pour l'année au cours de laquelle l'activité de l'unité d'établissement a débuté, correspond au montant fixé par unité d'établissement pour le secteur de l'activité économique principale exercée, conformément aux annexes 1 à 8, points B."

Art. 4

À l'article 11 du même arrêté, modifié par les lois des 22 décembre 2008, 23 décembre 2009 et 29 mars 2012, les modifications suivantes sont apportées:

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

**Voorontwerp van wet houdende
diverse dringende bepalingen****Art. 1**

In artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 houdende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gewijzigd bij de wet van 22 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 12° wordt de zin "de aankoop, de invoer, het hanteren, het opslaan van producten, met het oog op het afstaan ten kosteloze of bezwarende titel aan operatoren of op de uitvoer" aangevuld met de woorden " , inclusief de invoer van verpakkingsmateriaal";

b) het wordt aangevuld met de bepaling onder 17°, luidende:

"17° verpakkingsmateriaal: alle producten, vervaardigd van materiaal van welke aard ook, die kunnen worden gebruikt voor het insluiten, beschermen, verladen, afleveren en aanbieden van producten over het gehele traject van producent tot consument."

Art. 2

Artikel 10/1 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 22 december 2008, wordt vervangen als volgt:

"Art. 10/1. Voor de operatoren van de sector van de fabricage van verpakkingsmateriaal wordt het bedrag van de heffing vastgesteld volgens het aantal tewerkgestelde personen, overeenkomstig de bijlage 8."

Art. 3

In hetzelfde besluit wordt een artikel 10/2 ingevoegd, luidende:

"Art. 10/2. In afwijking van de artikelen 3 tot 10/1, is het bedrag van de heffing in het jaar waarin de activiteit van de vestigingseenheid is opgestart gelijk aan het bedrag dat per vestigingseenheid is vastgesteld voor de sector van de economisch belangrijkste activiteit, overeenkomstig de bijlagen 1 tot 8, punten B."

Art. 4

In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de wetten van 22 december 2008, 23 december 2009 en 29 maart 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° dans le paragraphe 1^{er}, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“La contribution annuelle des opérateurs est diminuée selon les règles reprises dans les annexes 1 à 8 en fonction de la validation ou non du système d'autocontrôle dans l'unité d'établissement conformément à l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire.”;

2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots “la diminution” sont remplacés par les mots “cette diminution”;

3° dans le paragraphe 1^{er}, l'alinéa 4 est abrogé;

4° dans le paragraphe 2, 2°, les mots “pour cette dernière activité, et à partir du début de celle-ci, la validation d'un système d'autocontrôle, dans les six mois s'ils commencent une nouvelle activité avant le 1^{er} janvier 2012, ou douze mois s'ils commencent une nouvelle activité après le 31 décembre 2011” sont remplacés par les mots “et conservent pour cette dernière activité la validation d'un système d'autocontrôle dans les douze mois qui suivent le début de cette activité”;

5° dans le paragraphe 2, 3°, les mots “aient obtenu la validation d'un système d'autocontrôle pour l'ensemble de leurs activités dans l'unité d'établissement avant la fin de l'année au cours de laquelle ils ont démarré leurs activités dans l'unité d'établissement, ou au plus tard dans les six mois de leur début, s'ils ont démarré leurs activités dans l'unité d'établissement avant le 1^{er} janvier 2012, ou douze mois de leur début, s'ils ont démarré leurs activités dans l'unité d'établissement après le 31 décembre 2011” sont remplacés par les mots “aient obtenu et conservé la validation d'un système d'autocontrôle pour l'ensemble de leurs activités dans l'unité d'établissement dans les douze mois qui suivent le début de ces activités”;

6° dans le paragraphe 4, les mots “Les majorations et diminutions visées” sont remplacés par les mots “La diminution visée”;

7° dans le paragraphe 4, les mots “ne s'appliquent pas” sont remplacés par les mots “ne s'applique pas”;

8° le paragraphe 4 est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“La contribution des opérateurs visés à l'alinéa 1^{er}, 1°, est fixée conformément aux annexes 5a et 6a et celle des opérateurs visés à l'alinéa 1^{er}, 2° et 3°, correspond aux montants fixés dans les annexes 1 à 8, points A multipliés par un coefficient 0,5.”;

9° le paragraphe 5 est abrogé.

Art. 5

L'article 12 du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit:

1° in paragraaf 1 wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“De jaarlijkse heffing van de operatoren wordt verminderd volgens de in bijlagen 1 tot 8 vermelde voorschriften naargelang het autocontrolesysteem in de vestigingseenheid wel of niet gevalideerd is conform het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen.”;

2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden “de vermindering” vervangen door de woorden “die vermindering”;

3° in paragraaf 1 wordt het vierde lid opgeheven;

4° in paragraaf 2, 2°, worden de woorden “voor die activiteit de validatie van een autocontrolesysteem verkrijgen binnen zes maand, indien zij een nieuwe activiteit starten voor 1 januari 2012, of twaalf maand, indien zij een nieuwe activiteit starten na 31 december 2011, na aanvang ervan” vervangen door de woorden “voor die laatste activiteit de validatie van een autocontrolesysteem verkrijgen en bewaren binnen twaalf maand die volgen op de aanvang van die activiteit”;

5° in paragraaf 2, 3°, worden de woorden “voor het einde van het jaar waarin zij hun activiteiten in de vestigingseenheid hebben opgestart of uiterlijk binnen zes maand, indien zij hun activiteiten in de vestigingseenheid zijn gestart voor 1 januari 2012, of twaalf maand, indien zij hun activiteiten in de vestigingseenheid zijn gestart na 31 december 2011, na aanvang daarvan” vervangen door de woorden “en bewaard binnen twaalf maand die volgen op de aanvang van die activiteiten”;

6° in paragraaf 4, worden de woorden “vermeerderingen en verminderingen” vervangen door het woord “vermindering”;

7° in paragraaf 4, wordt het woord “zijn” vervangen door het woord “is”;

8° paragraaf 4 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De heffing van de operatoren bedoeld in het eerste lid, 1°, wordt vastgelegd overeenkomstig bijlagen 5a en 6a en die van de operatoren bedoeld in het eerste lid, 2° en 3°, stemt overeen met de bedragen vastgelegd in de bijlagen 1 tot 8, punten A vermenigvuldigd met een coëfficiënt 0,5.”;

9° paragraaf 5 wordt opgeheven.

Art. 5

Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Les contributions sont dues quelle que soit la durée durant laquelle l’activité a été exercée au cours de l’année.”

Art. 6

Dans le même arrêté, les annexes sont remplacées par les annexes 1 à 8 jointes à la présente loi.

Art. 7

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

“De heffingen zijn verschuldigd ongeacht de duur tijdens welke de activiteit in de loop van het jaar werd beoefend.”

Art. 6

In hetzelfde besluit worden de bijlagen vervangen door de bijlagen 1 tot 8 gevoegd bij deze wet.

Art. 7

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2013.

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 52 477/1 DU 6 DÉCEMBRE 2012**

Le 4 décembre 2012, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre de l'Agriculture à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un avant-projet de loi 'portant des dispositions diverses urgentes'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 6 décembre 2012. La chambre était composée de Marnix Van Damme, président de chambre, Wilfried Van Vaerenbergh et Jeroen Van Nieuwenhove, conseillers d'État, Lieven Denys, assesseur, et Wim Geurts, greffier.

Le rapport a été présenté par Rein Thielemans, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix Van Damme, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 6 décembre 2012.

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique¹ et l'accomplissement des formalités prescrites.

Portée du projet

2.1. Le projet de loi soumis pour avis a pour objet de modifier l'arrêté royal du 10 novembre 2005 'fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire'. Cet arrêté prévoit des contributions à l'égard des opérateurs actifs dans les différents secteurs de la chaîne alimentaire. Le produit de ces contributions est affecté au financement de contrôles en matière de sécurité alimentaire.

Le projet prévoit une adaptation de la répartition des montants des contributions entre les différents secteurs, de sorte que tous les montants des contributions sont de nouveau fixés. En outre, plusieurs adaptations de nature plutôt technique sont effectuées.

2.2. L'arrêté royal du 10 novembre 2005 a été pris en exécution de l'article 4, § 1^{er}, de la loi du 9 décembre 2004 'relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire'. Cette disposition légale habilite le Roi, après avis du comité consultatif de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la chaîne alimentaire et par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, à déterminer le montant des

¹ S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par "fondement juridique" la conformité aux normes supérieures.

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 52 477/1 VAN 6 DECEMBER 2012**

Op 4 december 2012 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Landbouw verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet 'houdende diverse dringende bepalingen'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 6 december 2012. De kamer was samengesteld uit Marnix Van Damme, kamervoorzitter, Wilfried Van Vaerenbergh en Jeroen Van Nieuwenhove, staatsraden, Lieven Denys, assessor, en Wim Geurts, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Rein Thielemans, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix Van Damme, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 6 december 2012.

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond¹, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

Strekking van het ontwerp

2.1. Het voor advies voorgelegde ontwerp van wet strekt tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 2005 'betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen'. Dit besluit voorziet in heffingen ten aanzien van de operatoren die actief zijn in de verscheidene sectoren van de voedselketen. Met de opbrengst ervan worden controles inzake voedselveiligheid gefinancierd.

Het ontwerp voorziet in een aanpassing van de verdeling van de bedragen van de heffingen tussen de verscheidene sectoren, zodat alle bedragen van de heffingen opnieuw worden vastgesteld. Tevens wordt een aantal aanpassingen van veeleer technische aard doorgevoerd.

2.2. Het koninklijk besluit van 10 november 2005 werd genomen ter uitvoering van artikel 4, § 1, van de wet van 9 december 2004 'betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen'. Bij die wetbepaling wordt de Koning gemachtigd om, na advies van het raadgevend comité van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en bij een

¹ Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

contributions imposées aux opérateurs, ainsi que les délais et modalités de leur perception. Selon l'article 7 de la même loi, les arrêtés royaux pris en exécution notamment de l'article 4 sont abrogés de plein droit avec effet rétroactif à la date de leur entrée en vigueur, lorsqu'ils n'ont pas été confirmés par le législateur dans un délai de dix-huit mois suivant leur publication au *Moniteur belge*.

L'arrêté royal du 10 novembre 2005 a été confirmé, à l'exception de l'article 14, par l'article 158 de la loi du 20 juillet 2006 'portant des dispositions diverses', avec effet au 1^{er} janvier 2006, à savoir le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté. L'article 14 a été remplacé par la suite par la loi-programme du 22 décembre 2008, de sorte que c'est l'ensemble de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 qui a force de loi. L'arrêté royal a encore été modifié à plusieurs reprises par une loi.

Une version antérieure du présent avant-projet de loi a été soumise à l'avis du Conseil d'État sous la forme d'un projet d'arrêté royal. En ce qui concerne ce projet, un fondement juridique a été recherché à l'article 4, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 9 décembre 2004. Dans l'avis 52 415/3 du 27 novembre 2012 sur ce projet, la section de législation déclarait que le recours à cette délégation initiale donnée au Roi comporte un sérieux risque d'illégalité. D'une part, il est fort douteux que le Roi, usant de cette délégation, puisse toucher à des règles fixées directement par une loi, eu égard à l'absence d'une autorisation explicite à cet effet. D'autre part, on peut également émettre de sérieux doutes quant à la constitutionnalité de ce nouveau recours à l'habilitation, étant donné qu'il est apparu des modifications répétées apportées par la loi que les motifs qui, à l'origine, présidaient à l'attribution de ce pouvoir au Roi, qui justifiaient une exception au principe de légalité en matière d'impôts, ne sont plus valables.

C'est pour cette raison que ce projet d'arrêté royal a été transformé en avant-projet de loi actuellement soumis pour avis. Ce procédé permet de rencontrer effectivement les griefs formulés par le Conseil d'État dans l'avis précité.

Formalités

3. Le délégué a confirmé que les dispositions en projet n'avaient pas été notifiées à la Commission européenne à titre de mesure d'aide envisagée, conformément à l'article 108, paragraphe 3, du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (ci-après: TFUE). Pareille notification a toutefois été effectuée pour le projet devenu l'arrêté royal du 10 novembre 2005. Le délégué se réfère au point de vue que la Commission européenne a adopté à la suite de cette notification initiale et dans lequel elle a conclu que le financement, fixé dans le projet, des contrôles aléatoires globaux par les produits des contributions n'est pas considéré comme une aide d'État.

Toutefois, dans ce point de vue, la Commission européenne affirme également que le financement d'une partie des coûts

besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het bedrag te bepalen van de heffingen opgelegd aan de operatoren, evenals de termijnen en nadere regels van de inning ervan. Naar luid van artikel 7 van dezelfde wet zijn de koninklijke besluiten genomen met toepassing van onder meer artikel 4 van rechtswege opgeheven met terugwerkende kracht tot de datum van hun inwerkingtreding, wanneer ze niet door de wetgever werden bekrachtigd binnen een periode van achttien maanden volgend op de bekendmaking van deze besluiten in het Belgisch Staatsblad.

Het koninklijk besluit van 10 november 2005 werd bekrachtigd, met uitzondering van artikel 14, bij artikel 158 van de wet van 20 juli 2006 'houdende diverse bepalingen', met ingang van 1 januari 2006, d.i. de dag van de inwerkingtreding van het besluit. Artikel 14 werd naderhand vervangen bij de programwet van 22 december 2008, zodat het hele koninklijk besluit van 10 november 2005 kracht van wet heeft. Het koninklijk besluit werd nog verscheidene malen bij wet gewijzigd.

Een vorige versie van het huidige voorontwerp van wet werd als een ontwerp van koninklijk besluit om advies aan de Raad van State voorgelegd. Voor dat ontwerp werd rechtsgrond gezocht in artikel 4, § 1, eerste lid, van de wet van 9 december 2004. In advies 52 415/3 van 27 november 2012 over dat ontwerp stelde de afdeling Wetgeving dat het teruggrijpen naar deze oorspronkelijke machtiging aan de Koning een ernstig risico van onwettigheid inhoudt. Enerzijds kan sterk worden betwijfeld of de Koning, gebruik makend van deze machtiging, kan raken aan rechtstreeks bij wet vastgestelde regels, gelet op het ontbreken van een expliciete machtiging daartoe. Anderzijds kan ook de grondwettigheid van het opnieuw toepassen van de machtiging sterk worden betwijfeld, omdat uit de herhaalde wijzigingen bij wet is gebleken dat de redenen die oorspronkelijk ten grondslag lagen aan het verlenen van de machtiging aan de Koning, die een uitzondering op het legaliteitsbeginsel in belastingen rechtvaardigden, niet meer gelden.

Het is om die reden dat dat ontwerp van koninklijk besluit is omgevormd tot het voorontwerp van wet dat thans voor advies voorligt. Met die werkwijze wordt effectief tegemoetgekomen aan de door de Raad van State in het voormelde advies geformuleerde bezwaren.

Vormvereisten

3. De gemachtigde bevestigde dat de ontworpen regeling niet werd aangemeld bij de Europese Commissie als een voorgenomen steunmaatregel overeenkomstig artikel 108, lid 3, van het Verdrag over de werking van de Europese Unie (hierna: VWEU). Een dergelijke aanmelding is wel gebeurd voor het ontwerp dat heeft geleid tot het koninklijk besluit van 10 november 2005. De gemachtigde verwijst naar het standpunt van de Europese Commissie naar aanleiding van die oorspronkelijke aanmelding, waarin zij tot de bevinding kwam dat de bij dat ontwerp vastgestelde financiering van algemene aselechte controles met de opbrengsten van de heffingen niet wordt beschouwd als staatssteun.

In dat standpunt van de Europese Commissie wordt evenwel ook gesteld dat de gedeeltelijke financiering van de kosten

des tests ESB constitue bel et bien une aide d'État, puisqu'il s'agit du financement de coût de contrôles directement liés à la production et/ou à la mise sur le marché de produits déterminés. En outre, la Commission déclare ne pas pouvoir exclure que, dans les programmes de contrôles financés par des contributions, il puisse y avoir encore d'autres contrôles qui soient directement liés à la production et/ou à la mise sur le marché d'un produit déterminé et qui seraient par conséquent des mesures d'aide. Certes, en guise de conclusion finale, la Commission européenne estime, en ce qui concerne le premier aspect cité, que l'aide d'État est compatible avec les orientations communautaires concernant les aides d'État liées aux tests EST, aux animaux trouvés morts et aux déchets d'abattoirs et, en ce qui concerne le dernier aspect cité, que l'aide d'État est compatible avec les orientations communautaires concernant les aides d'État dans le secteur agricole.

Le Conseil d'État se doit de souligner qu'aux termes de l'article 108, paragraphe 3, du TFUE, la Commission européenne doit être informée en temps utile de tout projet tendant à instituer ou à modifier des aides. Des modifications apportées à une réglementation qui devait être notifiée entrent donc en principe également en ligne de compte pour une nouvelle notification. Ce n'est qu'à la stricte condition que les éléments de droit et de fait qui ont conduit la Commission européenne aux conclusions précitées s'appliquent toujours à l'arrêté royal du 10 novembre 2005, tel qu'il sera modifié par le présent projet, qu'aucune nouvelle notification n'est requise.

Observations générales

4. Eu égard notamment à la technicité des dispositions en projet, le Conseil d'État ne dispose pas de tous les éléments de fait pour pouvoir apprécier si les activités imposées et les montants des contributions sont fixés d'une manière conforme au principe d'égalité.

5. Le projet doit être complété par un arrêté de présentation.

Examen du texte

Intitulé

6. La mention d'un titre, d'un chapitre et d'une section, sans doute d'un projet de loi "fourre-tout" dans lequel les dispositions en projet seraient incorporées, suit l'intitulé. Le délégué confirme que cette partie du texte doit être omise.

Annexes

7. Les annexes comportent un certain nombre de différences entre les textes français et néerlandais:

— à l'annexe 1, chapitre 4, point C), à l'annexe 2, point C), à l'annexe 3, point C), à l'annexe 4, point C), à l'annexe 5.b, point C), à l'annexe 6.b, point C), à l'annexe 7, point C) et à l'annexe 8, point C), le texte français fait chaque fois état

van BSE-tests wel degelijk als staatssteun moet worden beschouwd, omdat het gaat om de financiering van kosten voor controles die rechtstreeks betrekking hebben op de productie en/of afzet van bepaalde producten. De Commissie verklaart bovendien niet te kunnen uitsluiten dat in de programma's inzake controles die met de heffingen gefinancierd worden, nog andere controles voorkomen die rechtstreeks betrekking hebben op de productie en/of afzet van een bepaald product en die dus steunmaatregelen zouden zijn. De eindconclusie van de Europese Commissie is wel dat wat het eerstgenoemde aspect betreft, de staatssteun in overeenstemming is met de communautaire richtsnoeren inzake staatssteun betreffende TSE-tests, gestorven dieren en slachthuisafval en dat wat het laatstgenoemde aspect betreft, de staatssteun in overeenstemming is met de communautaire richtsnoeren voor staatssteun in de landbouwsector.

De Raad van State moet erop wijzen dat naar luid van artikel 108, lid 3, VWEU de Europese Commissie van elk voornemen tot invoering of wijziging van steunmaatregelen tijdig op de hoogte moet worden gebracht. Ook wijzigingen van een regeling die aangemeld moest worden, komen dus in beginsel in aanmerking voor een nieuwe aanmelding. Slechts onder het strikte voorbehoud dat de juridische en feitelijke gegevens die de Europese Commissie tot de zo-even aangehaalde conclusies hebben gebracht, nog steeds gelden voor het koninklijk besluit van 10 november 2005, zoals het zal worden gewijzigd door onderhavig ontwerp, is geen nieuwe aanmelding vereist.

Algemene opmerkingen

4. De Raad van State beschikt, mede gelet op de techniciteit van de ontworpen regeling, niet over alle feitelijke elementen om te kunnen beoordelen of de belaste activiteiten en de bedragen van de heffingen worden bepaald op een wijze die in overeenstemming is met het gelijkheidsbeginsel.

5. Het ontwerp moet vervolledigd worden met een indieningsbesluit.

Onderzoek van de tekst

Opschrift

6. Na het opschrift volgt nog de vermelding van een titel, een hoofdstuk en een afdeling, wellicht van een ontwerp van verzamelwet waarin de ontworpen regeling zou worden opgenomen. De gemachtigde bevestigt dat dit tekstgedeelte moet worden weggelaten.

Bijlagen

7. In de bijlagen zijn er een aantal verschillen tussen de Nederlandse en de Franse tekst:

— in bijlage 1, hoofdstuk 4, punt C), in bijlage 2, punt C), in bijlage 3, punt C), in bijlage 4, punt C), in bijlage 5.b, punt C), in bijlage 6.b, punt C), in bijlage 7, punt C) en in bijlage 8, punt C) wordt in de Franse tekst telkens gewag gemaakt van

d'” une diminution”, alors que le texte néerlandais mentionne systématiquement “een vermindering of een schrapping”;

— à l'annexe 3, point A), à l'annexe 4, point A), à l'annexe 5.b, point A), à l'annexe 6.b, point A) et à l'annexe 8, point A), le membre de phrase “>100 personnes occupées” apparaît chaque fois dans le texte français du tableau, alors que le texte néerlandais mentionne chaque fois “≥ 100 tewerkgestelde personen”, le texte français visant ainsi plus de cent personnes et le texte néerlandais cent ou plus;

— à l'annexe 3, point D), le texte français fait mention de “transformation d'huiles et graisses brutes” et le texte néerlandais de “vervaardiging van ruwe oliën en vetten”, alors qu'à d'autres endroits du même point, “transformation” est traduit par “verwerking” et “fabrication” par “vervaardiging”;

— à l'annexe 4, point D), le texte français fait état de “le commerce de gros d'autres denrées alimentaires”, alors que le texte néerlandais mentionne “de groothandel in overige genotsmiddelen”.

À ce sujet, le délégué a déclaré ce qui suit:

“De juiste tekst is une diminution in het Frans en een vermindering in het Nederlands. Het juiste symbool is ≥. Dit moet inderdaad verwerking van ... zijn. De juiste tekst is le commerce de gros d'autres denrées alimentaires et denrées de luxe/de groothandel in overige voedingsmiddelen en genotsmiddelen”.

Compte tenu de cette déclaration, les dispositions invoquées doivent dès lors être adaptées en vue d'assurer une parfaite concordance entre les textes français et néerlandais.

8. Dans le texte néerlandais de l'annexe 3, la mention du point D) (devant la phrase qui débute par les termes “De hieronder vermelde activiteiten maken onder meer deel uit...” fait défaut.

Le greffier,

Wim GEURTS

Le président,

Marnix VAN DAMME

“une diminution”, terwijl in de Nederlandse tekst telkens “een vermindering of een schrapping” vermeld wordt;

— in bijlage 3, punt A), in bijlage 4, punt A), in bijlage 5.b, punt A), in bijlage 6.b, punt A) en in bijlage 8, punt A), komt in de Franse tekst in de tabel telkens de zinsnede “>100 personen occupées” voor, terwijl in de Nederlandse tekst telkens melding wordt gemaakt van “≥ 100 tewerkgestelde personen”, waardoor in de Franse tekst meer dan honderd wordt bedoeld en in de Nederlandse tekst honderd of meer;

— in bijlage 3, punt D) wordt in de Franse tekst gewag gemaakt van “transformation d'huiles et graisses brutes” en in de Nederlandse tekst “vervaardiging van ruwe oliën en vetten”, terwijl op andere plaatsen in hetzelfde punt “transformation” staat tegenover “verwerking” en “fabrication” tegenover “vervaardiging”;

— in bijlage 4, punt D) wordt in de Franse tekst “le commerce de gros d'autres denrées alimentaires” vermeld, terwijl in de Nederlandse tekst gewag wordt gemaakt van “de groothandel in overige genotsmiddelen”.

De gemachtigde verklaarde hierover het volgende:

“De juiste tekst is une diminution in het Frans en een vermindering in het Nederlands. Het juiste symbool is ≥. Dit moet inderdaad verwerking van ... zijn. De juiste tekst is le commerce de gros d'autres denrées alimentaires et denrées de luxe/de groothandel in overige voedingsmiddelen en genotsmiddelen.”

De aangehaalde bepalingen moeten dan ook, rekening houdende met deze verklaring, worden aangepast met het oog op een volledige overeenstemming van de Nederlandse en de Franse tekst.

8. In de Nederlandse tekst van bijlage 3 ontbreekt de aanduiding van punt D) (voor de zin die aanvangt met “De hieronder vermelde activiteiten maken onder meer deel uit...”.

De griffier,

Wim GEURTS

De voorzitter,

Marnix VAN DAMME

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de la Ministre de l'Agriculture et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

La Ministre de l'Agriculture est chargée de présenter en notre nom au Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif aux contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 portant financement de l'agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire, modifié par la loi du 22 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le 12°, la phrase "l'achat, l'importation, la manipulation, l'entreposage de produits, en vue de la cession à titre onéreux ou gratuit à des opérateurs ou de l'exportation" est complétée par les mots "y inclus l'importation de matériel d'emballage";

b) il est complété par le 17° rédigé comme suit:

"17° matériel d'emballage: tous les produits, fabriqués à partir de tous types de matériel qui peuvent être utilisés pour contenir, protéger, transporter, livrer et mettre à disposition des produits sur tout le trajet du producteur au consommateur."

Art. 3

L'article 10/1 du même arrêté, inséré par la loi du 22 décembre 2008, est remplacé par ce qui suit:

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de Minister van Landbouw en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De Minister van Landbouw is ermee belast het ontwerp van wet in Onze naam aan de Wetgevende Kamers en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 houdende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gewijzigd bij de wet van 22 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 12° wordt de zin "de aankoop, de invoer, het hanteren, het opslaan van producten, met het oog op het afstaan ten kosteloze of bezwarende titel aan operatoren of op de uitvoer" aangevuld met de woorden "inclusief de invoer van verpakkingsmateriaal";

b) het wordt aangevuld met de bepaling onder 17°, luidende:

"17° verpakkingsmateriaal: alle producten, vervaardigd van materiaal van welke aard ook, die kunnen worden gebruikt voor het insluiten, beschermen, verladen, afleveren en aanbieden van producten over het gehele traject van producent tot consument."

Art. 3

Artikel 10/1 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 22 december 2008, wordt vervangen als volgt:

“Art. 10/1. Pour les opérateurs du secteur de la fabrication de matériel d’emballage, le montant de la contribution est fixé selon le nombre de personnes occupées, conformément à l’annexe 8.”

Art. 4

Dans le même arrêté, il est inséré un article 10/2 rédigé comme suit:

“Art. 10/2. Par dérogation aux articles 3 à 10/1, le montant de la contribution pour l’année au cours de laquelle l’activité de l’unité d’établissement a débuté, correspond au montant fixé par unité d’établissement pour le secteur de l’activité économique principale exercée et repris dans les annexes 1 à 8, points B.”

Art. 5

À l’article 11 du même arrêté, modifié par les lois des 22 décembre 2008, 23 décembre 2009 et 29 mars 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, l’alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“La contribution annuelle des opérateurs est diminuée selon les règles reprises dans les annexes 1 à 8 en fonction de la validation ou non du système d’autocontrôle dans l’unité d’établissement conformément à l’arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l’autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire.”;

2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots “la diminution” sont remplacés par les mots “cette diminution”;

3° dans le paragraphe 1^{er}, l’alinéa 4 est abrogé;

4° dans le paragraphe 2, 2°, les mots “pour cette dernière activité, et à partir du début de celle-ci, la validation d’un système d’autocontrôle, dans les six mois s’ils commencent une nouvelle activité avant le 1^{er} janvier 2012, ou douze mois s’ils commencent une nouvelle activité après le 31 décembre 2011” sont remplacés par les mots “et conservent pour cette dernière activité la validation d’un système d’autocontrôle dans les douze mois qui suivent le début de cette activité”;

5° dans le paragraphe 2, 3°, les mots “et conservé” sont insérés entre les mots “aient obtenu” et les mots “la validation”;

“Art. 10/1. Voor de operatoren van de sector van de fabricage van verpakkingsmateriaal wordt het bedrag van de heffing vastgesteld volgens het aantal tewerkgestelde personen, overeenkomstig de bijlage 8.”

Art. 4

In hetzelfde besluit wordt een artikel 10/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 10/2. In afwijking van de artikelen 3 tot 10/1, is het bedrag van de heffing in het jaar waarin de activiteit van de vestigingseenheid is opgestart gelijk aan het bedrag dat per vestigingseenheid is vastgesteld voor de sector van de economisch belangrijkste activiteit, overeenkomstig de bijlagen 1 tot 8, punten B.”

Art. 5

In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de wetten van 22 december 2008, 23 december 2009 en 29 maart 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“De jaarlijkse heffing van de operatoren wordt verminderd volgens de in bijlagen 1 tot 8 vermelde voorschriften al naargelang het autocontrolesysteem in de vestigingseenheid wel of niet gevalideerd is conform het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen.”;

2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden “de vermindering” vervangen door de woorden “die vermindering”;

3° in paragraaf 1 wordt het vierde lid opgeheven;

4° in paragraaf 2, 2°, worden de woorden “voor die activiteit de validatie van een autocontrolesysteem verkrijgen binnen zes maand, indien zij een nieuwe activiteit starten voor 1 januari 2012, of twaalf maand, indien zij een nieuwe activiteit starten na 31 december 2011, na aanvang ervan” vervangen door de woorden “voor die laatste activiteit de validatie van een autocontrolesysteem verkrijgen en bewaren binnen twaalf maand die volgen op de aanvang van die activiteit”;

5° in paragraaf 2, 3°, worden de woorden “en bewaard” ingevoegd tussen de woorden “hebben verkregen” en de woorden “voor het einde”;

6° dans le paragraphe 2, 3°, les mots “avant la fin de l’année au cours de laquelle ils ont démarré leurs activités dans l’unité d’établissement, ou au plus tard dans les six mois de leur début, s’ils ont démarré leurs activités dans l’unité d’établissement avant le 1^{er} janvier 2012, ou douze mois de leur début, s’ils ont démarré leurs activités dans l’unité d’établissement après le 31 décembre 2011” sont remplacés par les mots “dans les douze mois qui suivent le début de ces activités”;

7° dans le paragraphe 4, les mots “Les majorations et diminutions visées” sont remplacés par les mots “La diminution visée”;

8° dans le paragraphe 4, les mots “ne s’appliquent pas” sont remplacés par les mots “ne s’applique pas”;

9° le paragraphe 4 est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“La contribution des opérateurs visés à l’alinéa 1^{er}, 1°, est fixée conformément aux annexes 5a et 6a et celle des opérateurs visés à l’alinéa 1^{er}, 2° et 3°, correspond aux montants fixés dans les annexes 1 à 8, points A multipliés par un coefficient 0,5.”;

10° le paragraphe 5 est abrogé.

Art. 6

L’article 12 du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Les contributions sont dues quelle que soit la durée durant laquelle l’activité a été exercée au cours de l’année.”.

Art. 7

Dans le même arrêté, les annexes sont remplacées par les annexes jointes à la présente loi.

6° in paragraaf 2, 3°, worden de woorden “voor het einde van het jaar waarin zij hun activiteiten in de vestigingseenheid hebben opgestart of uiterlijk binnen zes maand, indien zij hun activiteiten in de vestigingseenheid zijn gestart voor 1 januari 2012, of twaalf maand, indien zij hun activiteiten in de vestigingseenheid zijn gestart na 31 december 2011, na aanvang daarvan” vervangen door de woorden “binnen twaalf maand die volgen op de aanvang van die activiteiten”;

7° in paragraaf 4, worden de woorden “vermeerderingen en verminderingen” vervangen door het woord “vermindering”;

8° in paragraaf 4, wordt het woord “zijn” vervangen door het woord “is”;

9° paragraaf 4 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De heffing van de operatoren bedoeld in het eerste lid, 1°, wordt vastgelegd overeenkomstig bijlagen 5a en 6a en die van de operatoren bedoeld in het eerste lid, 2° en 3°, stemt overeen met de bedragen vastgelegd in de bijlagen 1 tot 8, punten A vermenigvuldigd met een coëfficiënt 0,5.”;

10° paragraaf 5 wordt opgeheven.

Art. 6

Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De heffingen zijn verschuldigd ongeacht de duur tijdens welke de activiteit in de loop van het jaar werd beoefend.”.

Art. 7

In hetzelfde besluit worden de bijlagen vervangen door de bijlagen gevoegd bij deze wet.

Art. 8

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 2012

ALBERT

PAR LE ROI:

La ministre de l'Agriculture,

Sabine LARUELLE

Art. 8

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2013.

Gegeven te Brussel, 12 december 2012

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Landbouw,

Sabine LARUELLE

**ANNEXES À LA LOI PORTANT DES
DISPOSITIONS DIVERSES URGENTES**

**BIJLAGEN BIJ DE WET HOUDENDE DIVERSE
DRINGENDE BEPALINGEN**

Annexe 1 à la loi portant des dispositions diverses urgentes

“Annexe 1 à l’arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif aux contributions visées à l’article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l’Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Annexe 1

SECTEUR DE L’AGROFOURNITURE

Chapitre 1 – Engrais

A)

Tonnage produit/unité d’établissement	Montant/unité d’établissement
≤ 500	59,92 EUR
501 - 10 000	59,92 EUR
≥ 10 001	103,36 EUR + 0,0236 EUR /T

B) Montant de la contribution pour l’année au cours de laquelle l’activité de l’unité d’établissement a débuté: 29,96 EUR par unité d’établissement.

C) Lorsque les conditions fixées à l’article 11 pour obtenir une diminution de la contribution sont rencontrées, le montant des contributions reprises à l’annexe 1, chapitre 1, A est multiplié par un coefficient 0,25.

Chapitre 2 – Pesticides

A) 100,22 EUR + 64,72 EUR par produit agréé ou autorisé

B) Montant de la contribution pour l’année au cours de laquelle l’activité de l’unité d’établissement a débuté: 82,47 EUR par unité d’établissement.

C) Lorsque les conditions fixées à l’article 11 pour obtenir une diminution de la contribution sont rencontrées, le montant des contributions reprises à l’annexe 1, chapitre 2, A est multiplié par un coefficient 0,25.

Chapitre 3 – Aliments pour animaux

1. Producteurs d’aliments pour animaux

A)

Tonnage produit/unité d’établissement	Montant/unité d’établissement
≤ 5 000	99,48 EUR
5 001 - 10 000	198,92 EUR

Bijlage 1 bij de wet houdende diverse dringende bepalingen

“Bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Bijlage 1

TOELEVERING LANDBOUW

Hoofdstuk 1 - Meststoffen

A)

Geproduceerd tonnage/vestigingseenheid	Bedrag/vestigingseenheid
≤ 500 T	59,92 EUR
501 – 10 000 T	59,92 EUR
≥ 10 001 T	103,36 EUR + 0,0236 EUR /T

B) Bedrag van de heffing voor het jaar waarin de activiteit van de vestigingseenheid werd opgestart: 29,96 EUR per vestigingseenheid.

C) Als de in artikel 11 voor het verkrijgen van een vermindering van de heffing vastgelegde voorwaarden vervuld zijn wordt het bedrag van de in bijlage 1, hoofdstuk 1, A vermelde heffingen vermenigvuldigd met coëfficiënt 0,25.

Hoofdstuk 2 – Bestrijdingsmiddelen

A) 100,22 EUR + 64,72 EUR per erkend of toegelaten product

B) Bedrag van de heffing voor het jaar waarin de activiteit van de vestigingseenheid werd opgestart: 82,47 EUR per vestigingseenheid.

C) Als de in artikel 11 voor het verkrijgen van een vermindering van de heffing vastgelegde voorwaarden vervuld zijn wordt het bedrag van de in bijlage 1, hoofdstuk 2, A vermelde heffingen vermenigvuldigd met coëfficiënt 0,25.

Hoofdstuk 3 - Diervoeders

1. Producenten van diervoeders

A)

Geproduceerd tonnage/vestigingseenheid	Bedrag/vestigingseenheid
≤ 5 000	99,48 EUR
5 001 – 10 000	198,92 EUR

10 001 – 25 000	1 198,36 EUR
25 001 - 50 000	3 100,14 EUR
50 001 – 75 000	4 588,20 EUR
75 001 - 100 000	6 200,24 EUR
100 001 – 200 000	10 606,16 EUR
> 200 000	13 594,82 EUR

B) Montant de la contribution pour l'année au cours de laquelle l'activité de l'unité d'établissement a débuté: 49,74 EUR par unité d'établissement.

C) Lorsque les conditions fixées à l'article 11 pour obtenir une diminution de la contribution sont rencontrées, le montant des contributions reprises à l'annexe 1, chapitre 3, point 1, A est multiplié par un coefficient 0,25.

2. Fabricants de prémélange et producteurs d'additifs

A) Tonnage produit/unité d'établissement	Montant/unité d'établissement
≤ 5 000	359,52 EUR
5 001 - 10 000	2 396,74 EUR
10 001-15 000	4 588,20 EUR
15 001-20 000	6 200,24 EUR
> 20 000	6 200,24 EUR

B) Montant de la contribution pour l'année au cours de laquelle l'activité de l'unité d'établissement a débuté: 179,76 EUR par unité d'établissement.

C) Lorsque les conditions fixées à l'article 11 pour obtenir une diminution de la contribution sont rencontrées, le montant des contributions reprises à l'annexe 1, chapitre 3, point 2, A est multiplié par un coefficient 0,25.

Chapitre 4 – Matières minérales

A) Tonnage produit/unité d'établissement	Montant/unité d'établissement
≤ 5 000	25,22 EUR
5 001 - 10 000	50,44 EUR
10 001 – 25 000	303,88 EUR
25 001 - 50 000	786,10 EUR
50 001 – 75 000	1 163,70 EUR
75 001 - 100 000	1 572,22 EUR
100 001 – 200 000	2 689,42 EUR
> 200 000	3 448,04 EUR

10 001 - 25 000	1 198,36 EUR
25 001 – 50 000	3 100,14 EUR
50 001 - 75 000	4 588,20 EUR
75 001 – 100 000	6 200,24 EUR
100 001 - 200 000	10 606,16 EUR
> 200 000	13 594,82 EUR

B) Bedrag van de heffing voor het jaar waarin de activiteit van de vestigingseenheid werd opgestart: 49,74 EUR per vestigingseenheid.

C) Als de in artikel 11 voor het verkrijgen van een vermindering van de heffing vastgelegde voorwaarden vervuld zijn wordt het bedrag van de in bijlage 1, hoofdstuk 3, punt 1, A vermelde heffingen vermenigvuldigd met coëfficiënt 0,25.

2. Voormengselfabrikanten en producenten van toevoegingsmiddelen

A) Geproduceerd tonnage/ vestigingseenheid	Bedrag/vestigingseenheid
≤ 5 000	359,52 EUR
5 001-10 000	2 396,74 EUR
10 001-15 000	4 588,20 EUR
15 001-20 000	6 200,24 EUR
> 20 000	6 200,24 EUR

B) Bedrag van de heffing voor het jaar waarin de activiteit van de vestigingseenheid werd opgestart: 179,76 EUR per vestigingseenheid.

C) Als de in artikel 11 voor het verkrijgen van een vermindering van de heffing vastgelegde voorwaarden vervuld zijn wordt het bedrag van de in bijlage 1, hoofdstuk 3, punt 2, A vermelde heffingen vermenigvuldigd met coëfficiënt 0,25.

Hoofdstuk 4 – Minerale stoffen

A) Geproduceerd tonnage/ vestigingseenheid	Bedrag/vestigingseenheid
≤ 5 000 ton	25,22 EUR
5 001 - 10 000 ton	50,44 EUR
10 001 – 25 000 ton	303,88 EUR
25 001 - 50 000 ton	786,10 EUR
50 001 – 75 000 ton	1 163,70 EUR
75 001 - 100 000 ton	1 572,22 EUR
100 001 – 200 000 ton	2 689,42 EUR
> 200 000 ton	3 448,04 EUR

B) Montant de la contribution pour l'année au cours de laquelle l'activité de l'unité d'établissement a débuté: 12,61 EUR par unité d'établissement.

C) Lorsque les conditions fixées à l'article 11 pour obtenir une diminution de la contribution sont rencontrées, le montant des contributions reprises à l'annexe 1, chapitre 4, A est multiplié par un coefficient 0,25."

B) Bedrag van de heffing voor het jaar waarin de activiteit van de vestigingseenheid werd opgestart: 12,61 EUR per vestigingseenheid.

C) Als de in artikel 11 voor het verkrijgen van een vermindering van de heffing vastgelegde voorwaarden vervuld zijn wordt het bedrag van de in bijlage 1, hoofdstuk 4,A vermelde heffingen vermenigvuldigd met coëfficiënt 0,25."

Annexe 2 à la loi portant des
dispositions diverses urgentes

Annexe 2 à l'arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif
aux contributions visées à l'article 4 de la loi du
9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence
fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Annexe 2

PRODUCTION PRIMAIRE

A) 198.08 EUR par unité d'établissement

B) Montant de la contribution pour l'année au cours
de laquelle l'activité de l'unité d'établissement a débuté:
99,04 EUR par unité d'établissement.

C) Lorsque les conditions fixées à l'article 11 pour
obtenir une diminution de la contribution sont rencon-
trées, le montant des contributions reprises à l'annexe
2, A est multiplié par un coefficient 0,25."

Bijlage 2 bij de wet houdende
diverse dringende bepalingen

Bijlage 2 bij het koninklijk besluit van 10 november
2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4
van de wet van 9 december 2004 betreffende de
financiering van het Federaal Agentschap voor de
Veiligheid van de Voedselketen

Bijlage 2

PRIMAIRE PRODUCTIE

A) 198,08 EUR per vestigingseenheid

B) Bedrag van de heffing voor het jaar waarin de
activiteit van de vestigingseenheid werd opgestart:
99,04 EUR per vestigingseenheid.

C) Als de in artikel 11 voor het verkrijgen van een
vermindering van de heffing vastgelegde voorwaarden
vervuld zijn wordt het bedrag van de in bijlage 2, A ver-
melde heffingen vermenigvuldigd met coëfficiënt 0,25."

Annexe 3 à la loi portant des dispositions diverses urgentes

“Annexe 3 à l’arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif aux contributions visées à l’article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l’Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Annexe 3

TRANSFORMATION

A) Catégorie en fonction du nombre de personnes occupées	Montant/unité d'établissement
0 personnes occupées	155,10 EUR
1-4 personnes occupées	310,18 EUR
5-9 personnes occupées	952,96 EUR
10-19 personnes occupées	2 513,20 EUR
20-49 personnes occupées	5 194,56 EUR
50-99 personnes occupées	12 612,70 EUR
≥ 100 personnes occupées	19 246,02 EUR

B) Montant de la contribution pour l’année au cours de laquelle l’activité de l’unité d’établissement a débuté: 77,55 EUR par unité d’établissement.

C) Lorsque les conditions fixées à l’article 11 pour obtenir une diminution de la contribution sont rencontrées, le montant des contributions reprises à l’annexe 3, A est multiplié par un coefficient 0,25.

D) Les activités mentionnées ci-dessous font entre autres partie de la transformation:

production et conservation de viandes, charcuterie et conserves; transformation et conservation de poisson et fabrication de produits à base de poisson; transformation et conservation de pommes de terre, fabrication de jus de légumes et de fruits; transformation et conservation de fruits et légumes; transformation d’huiles et graisses brutes; raffinage d’huiles et graisses végétales; fabrication de margarine; fabrication de produits laitiers; fabrication de glaces de consommation; meuneries; fabrication d’amidon et produits à base d’amidon; fabrication industrielle de pain et pâtisseries fraîches; fabrication de biscottes et biscuits en vue de la livraison à d’autres opérateurs; fabrication de sucre; fabrication de chocolat et sucreries; fabrication de pâtes alimentaires;

Bijlage 3 bij de wet houdende diverse dringende bepalingen

“Bijlage 3 bij het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Bijlage 3

VERWERKING

A) Categorie in functie van aantal tewerkgestelde personen	Bedrag/ vestigingseenheid
0 tewerkgestelde personen	155,10 EUR
1-4 tewerkgestelde personen	310,18 EUR
5-9 tewerkgestelde personen	952,96 EUR
10-19 tewerkgestelde personen	2 513,20 EUR
20-49 tewerkgestelde personen	5 194,56 EUR
50-99 tewerkgestelde personen	12 612,70 EUR
≥ 100 tewerkgestelde personen	19 246,02 EUR

B) Bedrag van de heffing voor het jaar waarin de activiteit van de vestigingseenheid werd opgestart: 77,55 EUR per vestigingseenheid.

C) Als de in artikel 11 voor het verkrijgen van een vermindering van de heffing vastgelegde voorwaarden vervuld zijn wordt het bedrag van de in bijlage 3, A vermelde heffingen vermenigvuldigd met coëfficiënt 0,25.

D) De hieronder vermelde activiteiten maken onder meer deel uit van de verwerking:

Productie en conservering van vlees, vleeswaren en conserven; verwerking en conservering van vis en vervaardiging van visproducten; de verwerking en conservering van aardappelen; de vervaardiging van groente- en fruitsappen; de verwerking en conservering van groenten en fruit; de verwerking van ruwe oliën en vetten; de raffinage van plantaardige oliën en vetten; de vervaardiging van margarine; de vervaardiging van zuivelproducten; de vervaardiging van consumptie-ijs; de maalderijen; de vervaardiging van zetmeel en zetmeelproducten; de industriële vervaardiging van brood en vers banketbakkerswerk; de vervaardiging van beschuit en koekjes met het oog op het leveren aan andere operatoren; de vervaardiging van suiker; de vervaardiging van chocolade en suikerwerk; de ver-

fabrication de café et thé; fabrication d'épices, herbes aromatiques et sauces; fabrication de préparations alimentaires et alimentation de régime homogénéisées, fabrication de boissons alcoolisées distillées; production l'alcool éthylique par fermentation; fabrication de vin; fabrication de cidre et autres vins de fruits, fabrication de boissons fermentées non-distillées, brasserie, malterie, production d'eau minérale et boissons fraîches"

vaardiging van deegwaren; de vervaardiging van koffie en thee; de vervaardiging van specerijen, kruiden en sauzen; de vervaardiging van gehomogeniseerde voedingspreparaten en dieetvoeding; de vervaardiging van gedistilleerde alcoholische dranken; de productie van ethylalcohol door gisting; de vervaardiging van wijn; de vervaardiging van cider en andere vruchtenwijnen; de vervaardiging van niet-gedistilleerde gegiste dranken; de brouwerij; de mouterij, de productie van mineraalwater en frisdranken."

Annexe 4 à la loi portant des dispositions diverses urgentes

“Annexe 4 à l’arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif aux contributions visées à l’article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l’Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Annexe 4

COMMERCE DE GROS

A)

Catégorie en fonction du nombre de personnes occupées	Montant/unité d'établissement
0 personnes occupées	195,84 EUR
1-4 personnes occupées	391,70 EUR
5-9 personnes occupées	856,84 EUR
10-19 personnes occupées	1 713,70 EUR
20-49 personnes occupées	4 406,66 EUR
50-99 personnes occupées	11 995,92 EUR
≥ 100 personnes occupées	24 481,46 EUR

B) Montant de la contribution pour l’année au cours de laquelle l’activité de l’unité d’établissement a débuté: 97,92 EUR par unité d’établissement.

C) Lorsque les conditions fixées à l’article 11 pour obtenir une diminution de la contribution sont rencontrées, le montant des contributions reprises à l’annexe 4, A est multiplié par un coefficient 0,25.

D) Les activités mentionnées ci-dessous font entre autres partie du commerce de gros:

le commerce de gros en céréales, semences, engrais, pesticides, aliments pour animaux, le commerce de gros en fleurs et plantes; le commerce de gros d’animaux vivants, le commerce de gros d’autres produits d’origine animale, le commerce de gros de légumes et fruits, le commerce de gros de viandes et préparations de viandes; le commerce de gros de produits laitiers, œufs et huiles alimentaires; le commerce de gros de boissons; le commerce de gros en sucre, chocolat, confiseries; le commerce de gros de café, thé, cacao, épices; le commerce de gros d’autres denrées alimentaires et denrées de luxe; l’entreposage frigorifique, les autres entreposages; l’importation de matériel d’emballage.”

Bijlage 4 bij de wet houdende diverse dringende bepalingen

“Bijlage 4 bij het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Bijlage 4

GROOTHANDEL

A)

Categorie in functie van aantal tewerkgestelde personen	Bedrag/vestigingseenheid
0 tewerkgestelde personen	195,84 EUR
1-4 tewerkgestelde personen	391,70 EUR
5-9 tewerkgestelde personen	856,84 EUR
10-19 tewerkgestelde personen	1 713,70 EUR
20-49 tewerkgestelde personen	4 406,66 EUR
50-99 tewerkgestelde personen	11 995,92 EUR
≥ 100 tewerkgestelde personen	24 481,46 EUR

B) Bedrag van de heffing voor het jaar waarin de activiteit van de vestigingseenheid werd opgestart: 97,92EUR per vestigingseenheid.

C) Als de in artikel 11 voor het verkrijgen van een vermindering van de heffing vastgelegde voorwaarden vervuld zijn wordt het bedrag van de in bijlage 4,A vermelde heffingen vermenigvuldigd met coëfficiënt 0,25.

D) De hieronder vermelde activiteiten maken onder meer deel uit van de groothandel:

De groothandel in granen, zaden, meststoffen, pesticiden, diervoeders; de groothandel in bloemen en planten; de groothandel in levende dieren; de groothandel in andere producten van dierlijke oorsprong, de groothandel in groenten en fruit; de groothandel in vlees en vleeswaren; de groothandel in zuivelproducten, eieren en spijsoliën; de groothandel in dranken; de groothandel in suiker, chocolade, suikerwerk; de groothandel in koffie, thee, cacao, specerijen; de groothandel in overige voedingsmiddelen en genotsmiddelen; de opslag in koelpakhuizen; de overige opslag, de invoer van verpakkingsmateriaal.”

Annexe 5 à la loi portant des dispositions diverses urgentes

“Annexe 5 à l’arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif aux contributions visées à l’article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l’Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Annexe 5

COMMERCE DE DETAIL

Les activités mentionnées ci-dessous font entre autres partie du commerce de détail:

commerce de détail non-spécialisé en magasin, principalement de denrées alimentaires; commerce de détail en fruits et légumes; commerce de détail en viandes et préparations de viandes, commerce de détail en poisson, commerce de détail en pain, pâtisserie et sucreries; commerce de détail de boissons; autres commerces de détail de denrées alimentaires dans des magasins spécialisés; fabrication de pain et pâtisseries fraîches pour vente sur place au consommateur final; marché et éventaïre.

Annexe 5.a.

A) Commerce de détail: si aucune activité soumise à une autorisation ou un agrément: 40,00 EUR par unité d’établissement.

B) Montant de la contribution pour l’année au cours de laquelle l’activité de l’unité d’établissement a débuté: 40,00 EUR par unité d’établissement.

Annexe 5.b.

Commerce de détail: si activité soumise à une autorisation ou un agrément:

A) Catégorie en fonction du nombre de personnes occupées	Montant/unité d’établissement
0 personnes occupées	218,70 EUR
1-4 personnes occupées	218,70 EUR
5-9 personnes occupées	425,24 EUR
10-19 personnes occupées	777,56 EUR
20-49 personnes occupées	1 538,82 EUR
50-99 personnes occupées	3 674,08 EUR
≥ 100 personnes occupées	7 046,72 EUR

Bijlage 5 bij de wet houdende diverse dringende bepalingen

“Bijlage 5 bij het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Bijlage 5

KLEINHANDEL

De hieronder vermelde activiteiten maken onder meer deel uit van de kleinhandel:

Niet-gespecialiseerde kleinhandel in winkels in overwegend voedingsmiddelen; de kleinhandel in groenten en fruit; de kleinhandel in vlees en vleeswaren; de kleinhandel in vis; de kleinhandel in brood, banketbakkerswerk en suikerwerk; de kleinhandel in dranken; de overige kleinhandel in voedingsmiddelen in gespecialiseerde winkels; de vervaardiging van brood en vers banketbakkerswerk voor verkoop ter plaatse aan de eindgebruikers; de markt- en straathandel.

Bijlage 5.a.

A) Kleinhandel: indien geen enkele activiteit onderworpen aan een toelating of een erkenning: 40,00 EUR per vestigingseenheid.

B) Bedrag van de heffing voor het jaar waarin de activiteit van de vestigingseenheid werd opgestart: 40,00 EUR per vestigingseenheid.

Bijlage 5.b.

Kleinhandel: indien activiteit onderworpen aan een toelating of een erkenning:

A) Categorie in functie van aantal tewerkgestelde personen	Bedrag/ vestigingseenheid
0 tewerkgestelde personen	218,70 EUR
1-4 tewerkgestelde personen	218,70 EUR
5-9 tewerkgestelde personen	425,24 EUR
10-19 tewerkgestelde personen	777,56 EUR
20-49 tewerkgestelde personen	1 538,82 EUR
50-99 tewerkgestelde personen	3 674,08 EUR
≥ 100 tewerkgestelde personen	7 046,72 EUR

B) Montant de la contribution pour l'année au cours de laquelle l'activité de l'unité d'établissement a débuté: 109,35 EUR par unité d'établissement.

C) Lorsque les conditions fixées à l'article 11 pour obtenir une diminution de la contribution sont rencontrées, le montant des contributions reprises à l'annexe 5 b, A est multiplié par un coefficient 0,25."

B) Bedrag van de heffing voor het jaar waarin de activiteit van de vestigingseenheid werd opgestart: 109,35 EUR per vestigingseenheid.

C) Als de in artikel 11 voor het verkrijgen van een vermindering van de heffing vastgelegde voorwaarden vervuld zijn wordt het bedrag van de in bijlage 5, b A vermelde heffingen vermenigvuldigd met coëfficiënt 0,25."

Annexe 6 à la loi portant des dispositions diverses urgentes

“Annexe 6 à l’arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif aux contributions visées à l’article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l’Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Annexe 6

HORECA

Font partie notamment de l’horeca les activités suivantes:

cafés, hôtels avec restauration, restaurants, friteries, salles de consommation, cuisines de collectivités, traiteurs où sont préparées des denrées alimentaires destinées à la consommation directe par les consommateurs et associations et établissements similaires.

Annexe 6.a.

A) Horeca: si aucune activité soumise à une autorisation ou un agrément: 40,00 EUR par unité d’établissement.

B) Montant de la contribution pour l’année au cours de laquelle l’activité de l’unité d’établissement a débuté: 40,00 EUR par unité d’établissement.

Annexe 6.b.

Horeca: si activité soumise à une autorisation ou un agrément:

A)

Catégorie en fonction du nombre de personnes occupées	Montant/unité d’établissement
0 personnes occupées	142,24 EUR
1-4 personnes occupées	142,24 EUR
5-9 personnes occupées	227,92 EUR
10-19 personnes occupées	402,72 EUR
20-49 personnes occupées	742,30 EUR
50-99 personnes occupées	1 509,96 EUR
≥ 100 personnes occupées	2 789,42 EUR

B) Montant de la contribution pour l’année au cours de laquelle l’activité de l’unité d’établissement a débuté: 71,12 EUR par unité d’établissement.

Bijlage 6 bij de wet houdende diverse dringende bepalingen

“Bijlage 6 bij het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Bijlage 6

HORECA

De hieronder vermelde activiteiten maken onder meer deel uit van de horeca:

Cafés, hotels met restauratie, restaurants, frituren, verbruikszalen, gaarkeukens, traiteurs waar voedingsmiddelen worden bereid die bestemd zijn voor onmiddellijke consumptie door de verbruikers en gelijkaardige verenigingen en inrichtingen.

Bijlage 6.a.

A) Horeca: indien geen enkele activiteit onderworpen aan een toelating of een erkenning: 40,00 EUR per vestigingseenheid.

B) Bedrag van de heffing voor het jaar waarin de activiteit van de vestigingseenheid werd opgestart: 40,00 EUR per vestigingseenheid.

Bijlage 6.b.

Horeca: indien activiteit onderworpen aan een toelating of een erkenning:

A)

Categorie in functie van aantal tewerkgestelde personen	Bedrag/ vestigingseenheid
0 tewerkgestelde personen	142,24 EUR
1-4 tewerkgestelde personen	142,24 EUR
5-9 tewerkgestelde personen	227,92 EUR
10-19 tewerkgestelde personen	402,72 EUR
20-49 tewerkgestelde personen	742,30 EUR
50-99 tewerkgestelde personen	1 509,96 EUR
≥ 100 tewerkgestelde personen	2 789,42 EUR

B) Bedrag van de heffing voor het jaar waarin de activiteit van de vestigingseenheid werd opgestart: 71,12 € per vestigingseenheid.

C) Lorsque les conditions fixées à l'article 11 pour obtenir une diminution de la contribution sont rencontrées, le montant des contributions reprises à l'annexe 6b, A est multiplié par un coefficient 0,25."

C) Als de in artikel 11 voor het verkrijgen van een vermindering van de heffing vastgelegde voorwaarden vervuld zijn wordt het bedrag van de in bijlage 6,b A vermelde heffingen vermenigvuldigd met coëfficiënt 0,25."

Annexe 7 à la loi portant des dispositions diverses urgentes

“Annexe 7 à l’arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif aux contributions visées à l’article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l’Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Annexe 7

TRANSPORT

A)

Nombre d’envois au sein de la chaîne alimentaire	Montant/unité d’établissement
1-10 envois	68,68 EUR
11-250 envois	68,68 EUR
251-1 000 envois	137,36 EUR
1 001-2 500 envois	240,38 EUR
> 2 500 envois	515,14 EUR

B) Montant de la contribution pour l’année au cours de laquelle l’activité de l’unité d’établissement a débuté: 34,34 EUR par unité d’établissement.

C) Lorsque les conditions fixées à l’article 11 pour obtenir une diminution de la contribution sont rencontrées, le montant des contributions reprises à l’annexe 7, A est multiplié par un coefficient 0,25

D) Les activités mentionnées ci-dessous font entre autres partie du transport:

le transport de produits pour le compte de tiers.”

Bijlage 7 bij de wet houdende diverse dringende bepalingen

“Bijlage 7 bij het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Bijlage 7

TRANSPORT

A)

Aantal zendingen binnen voedselketen	Bedrag/vestigingseenheid
1-10 zendingen	68,68 EUR
11-250 zendingen	68,68 EUR
251-1 000 zendingen	137,36 EUR
1 001-2 500 zendingen	240,38 EUR
> 2 500 zendingen	515,14 EUR

B) Bedrag van de heffing voor het jaar waarin de activiteit van de vestigingseenheid werd opgestart: 34,34 EUR per vestigingseenheid.

C) Als de in artikel 11 voor het verkrijgen van een vermindering van de heffing vastgelegde voorwaarden vervuld zijn wordt het bedrag van de in bijlage 7, A vermelde heffingen vermenigvuldigd met coëfficiënt 0,25

D) De hieronder vermelde activiteiten maken onder meer deel uit van het transport:

Het transport voor rekening van derden van producten.”

Annexe 8 à la loi portant des dispositions diverses urgentes

“Annexe 8 à l’arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif aux contributions visées à l’article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l’Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Annexe 8

FABRICATION DE MATERIEL D’EMBALLAGE

A) Catégorie en fonction du nombre de personnes occupées	Montant/unité d’établissement	
	2013	A partir de 2014
0 personnes occupées	77,55 EUR	155,10 EUR
1-4 personnes occupées	155,09 EUR	310,18 EUR
5-9 personnes occupées	476,48 EUR	952,96 EUR
10-19 personnes occupées	1 256,60 EUR	2 513,20 EUR
20-49 personnes occupées	2 597,28 EUR	5 194,56 EUR
50-99 personnes occupées	6 306,35 EUR	12 612,70 EUR
≥ 100 personnes occupées	9 623,01 EUR	19 246,02 EUR

B) Montant de la contribution pour l’année au cours de laquelle l’activité de l’unité d’établissement a débuté: 77,55 EUR par unité d’établissement.

C) Lorsque les conditions fixées à l’article 11 pour obtenir une diminution de la contribution sont rencontrées, le montant des contributions reprises à l’annexe 8, A est multiplié par un coefficient 0,50 en 2013 et 0,25 à partir de 2014.”

Bijlage 8 bij de wet houdende diverse dringende bepalingen

“Bijlage 8 bij het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Bijlage 8

FABRICAGE VAN VERPAKKINGSMATERIAAL

A) Categorie in functie van aantal tewerkgestelde personen	Bedrag/vestigingseenheid	
	2013	Vanaf 2014
0 tewerkgestelde personen	77,55 EUR	155,10 EUR
1-4 tewerkgestelde personen	155,09 EUR	310,18 EUR
5-9 tewerkgestelde personen	476,48 EUR	952,96 EUR
10-19 tewerkgestelde personen	1 256,60 EUR	2 513,20 EUR
20-49 tewerkgestelde personen	2 597,28 EUR	5 194,56 EUR
50-99 tewerkgestelde personen	6 306,35 EUR	12 612,70 EUR
≥ 100 tewerkgestelde personen	9 623,01 EUR	19 246,02 EUR

B) Bedrag van de heffing voor het jaar waarin de activiteit van de vestigingseenheid werd opgestart: 77,55 EUR per vestigingseenheid.

C) Als de in artikel 11 voor het verkrijgen van een vermindering van de heffing vastgelegde voorwaarden vervuld zijn wordt het bedrag van de in bijlage 8, A vermelde heffingen vermenigvuldigd met coëfficiënt 0,50 in 2013 en 0,25 vanaf 2014.”

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 12 décembre 2012

ALBERT

PAR LE ROI:

La ministre de l'Agriculture,

Sabine LARUELLE

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 12 december 2012

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Landbouw,

Sabine LARUELLE